1 Shortis, en costume lors d'une récente mascarade ; 2 La victime J. Loy ; 3 La victime Maxime Leboeuf ; 4 Jack Lowe, enfermé dans la voûte ; 5 Arthur Leboeuf, enfermé dans la voûte ; 6 H. Wilson, le premier sur qui Shortis a fai
de l'assassin ; 11 D. McMaster, avocat de la Couronne ; 12 Enquête du coroner ; 13 Shortis menacé par la foule ; 14. Enquête préliminaire devant le magistrat Madden ; 15. Shortis tirant sur Leboeuf ; 16 La cathédra

LA TRAGÉDIE DE VALLEYFIELD